

1882-11-08

FAKTA

Dokumenttype:
Brevkort

Generel kommentar:
Afventer transskription.

Modtagersted:
Firenze

Omtalte personer:
Viggo Johansen
Niels Skovgaard
Laurits Tuxen

Omtalte steder:
Rom

Arkivplacering:
Mappe 42 nr. 10

DOKUMENTINDHOLD

Susette Holten skriver at Joakim skal skynde sig at tage til Rom, fordi der er meget bedre end i Firenze. Hun skriver også, at det er blevet besluttet, at hun skal male hos Lauritz Tuxen.

TRANSSKRIFTION

Mappe 42 nr. 10

Monsieur J. Skovgaard
Casa Nardini
Borgo S.S. Apostoli 17
Firenze. Italien.

8.nov 1882

Den 8nde Novbr. 82

Min gamle Kim! Nu begynder vi for Resten snart at længes efter at høre lidt om, hvor Du boltrer Dig i Verden om Du snart tænker paa at trænge indenfor den evige Stads Mure, længes Du ikke efter Rom, hvis Du ikke gør det, er Du et underligt Menneske, jeg var til Slut saa led og kjed af Florens af bare Længsel og Forventning. den 11te. Tusind Tak for Dit brev for Resten kan jeg ikke udlade at gjøre en Bemærkning, nemlig at man ikke skulle tro, at Du vidste, at jeg havde tilbragt hele forrige Vinter dernede, hvad Pokker tror Du, jeg gjør i 3 Uger i Florens; sidder Du ikke der og beskriver som om jeg aldrig havde været der og var ikke Pesthulerne netop min (for at bruge en passende Sammenligning) Livret paa Nationalmuseet; fyldte jeg ikke et helt Brev til Niels derom i Fjor. Cardinalen blev copieret da jeg var der og stod derfor i et Vindue, han er lækker. –Vi faar da Tuxen og ikke Johansen og begynder paa Onsdag. Caroline har det meget daarligt, hun har Nyrebetændelse; dog gaar det en Smule fremad. Vi har et mest nederdrægtige Vejr under Solen, vær Du lykkelig Du ikke er her; forneden staar Skidtet om Ørerne paa én og det pjasker og pjasker fra oven. Ja jeg har kun læst mit eget Brev, saa jeg ved ikke, om du i de andres skriver noget om naar Du forlader Florens, men dette sender jeg da trøstigt dertil, haabende det bedste og at Du altid husker at efterlade din Adresse. Naar man kommer til en By leverer man sin Adresse paa Posthuset saa man slipper at løbe at høre efter poste restance Breve, forstaar Du. Skynd Dig dog snart til Rom, den er virkelig 12 Gange bedre end Florens. For Resten har jeg intet af Vigtighed at meddele, uden at jeg i Dag skal have Gaasesteg for 5 Gang i de sidste 14 Dage. Hilsen fra alle.

Lev vel Din lille Søster.



VERDENSPOSTFORENINGEN
(UNION POSTALE UNIVERSELLE.)



BREVKORT FRA DANMARK.

(Paa denne Side skrives kun Adressen.)

Til *Monsieur J. Skovgaard*

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 42 Nr. 10

Casa Nardini

Roma S. S. Apollini 17. 2. 1892

Italien

Firenze

Min ægte gamle Kære! Nu begynder vi for Resten den 8. og den 82.
smært at længes efter at høre lidt om hvor du holder dig.
Hvordan, om du snart tænker paa at trænge inden for den evige
Halsklude; længes du ikke efter Kone hvis du ikke gjer det en
du et anderledes Menneske, der var til det aare 1800 og hvidt af
Florenz, af bare Begrebet og Forventning. (Det 11. Tusend tak for det
Bred: for Kisten kan jeg ikke udtale at jeg en Brevskrivning om at man
ikke skulde tro du vidste, at jeg havde alt det hele forrige Vinter desuden, hvad
Folket, som du jeg gjer i 3 Uger, Florenz, siden den Tids der og tænke, og som
om jeg aldrig havde været der, og var ikke Brevskrivning mig (for at bruge en
personlig Sammenligning) Livet paa Nationalmuseet, paa det jeg ikke et helt Brev
et Brev derom for. (Cardinalen) blev oplyst da jeg var der, og at det derfor
i et Brev; han er borte. — Vi får du snart, ikke forlængere.
begynder paa Dage. Cardinalen har det meget daarligt, men har Nylig
den; og jeg gav det en lille fremad. — 4. har det snart undertrykt
Vej under Florenz, hvor du tydeligvis du ikke er her, foruden den Christen
som Gjør paa en; og det paa her og paa her paa en. Ja jeg har
kort med et Brev, som jeg vidste om det i de andre skrive
næst om naar du skal have Florenz, men dette sendes jeg da tog
derfor, ligesom det betyder, at du altid tænker et eller andet
Adresser. Naar man kommer til en By, leverer man sin Adresse paa Posthuset
som man skulde at høre at høre efter paa Posthuset Brev, forstår du.
Thyrd dig dog snart til Kone; den er virkelig R. Gangs bedre i Florenz
for Resten har jeg vist af Hjelpe til at sende, inden at jeg i dag
skal have forresten for 5 Gang; den er den 14. Dage. — De lever paa alle
du vel den lille Kiste